

# 第壹家痔科醫生

日十初月正年子甲

頁二第

報叻

四拜禮

號四十月二年三十國民華中

號八十五百三千二萬一第

## 叻報

司公限有

**LAT PAU PRESS LTD.**  
**Chinese Daily Newspaper.**

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS  
AND FEDERATED MALAY STATES.

**Thursday 14th February 1924**

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

**ESTABLISHED 1880.**

### ●本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年  
二、宗旨 今後宗旨注重實業教育  
三、總經理 陳仁慶  
四、總編輯 周君南  
五、編輯所 星加坡哥里門街力十一號  
六、電話 一千一百六十四號  
民國十一年五月二十三日

### ●本報價目列左

一、每份一角  
三、三個月五元  
五、十二個月十八元

#### △報費定例

外埠郵費另計并無贈本外埠如有投函定閱本報者請將中西文詳細住址及報費一齊惠下庶不致誤訂報不致誤

#### △告白定例

廣告全年告白費分期先收前半年截止照價收足先此聲明以後免論如短期告白費請先惠此佈 本館謹啟

### ▲ 兒 嬰 之 貴 寶 所 汝 ▲



汝之是可愛者為汝所有之嬰兒所寶貴者  
強健之身體汝兒之強健身體所倚靠者為小  
心料理及正當之食料  
嬰兒最正當之食料為強健乳母之乳汁但無  
強健乳母之乳汁加助蘇可以代之誠為最穩  
當之嬰兒料矣  
計加助蘇一磅含有最養生之乳油四兩含有  
力之生奶十二兩當之以之哺養嬰兒誠為強  
健身體之上品矣  
若孩兒乳母之乳汁加助蘇為合式之食料因  
每兩含有最多滋養之品此肥兒料到處馳名  
已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣加助蘇  
肥兒料 各藥房各商店均有發售  
注意注意加助蘇肥兒料本公司  
繼續運到叻地自島蘇蘭製造廠  
而來 資源源不絕貨式新鮮保  
無變壞之虞開罐之後或有不  
滿意者儘可由買家退換無須另給分文

#### 緊要告白

加助蘇 Glaxo 粉係特別製造以  
供給各熱帶地方之銷場所有  
罐頭皆不能透入空氣又以紅  
字封裝其餘各種裝式皆不適  
於熱地之用故當一律謝辭購  
用此佈

惟一代理英商聯合有限公司

(在英註冊)

住星加坡中街門牌一百一十七號

至一百廿一號

SOLE AGENTS

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd.

117 to 121, Market Street

SINGAPORE.

英一千九百廿二年四月廿三號

## NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

者 母 為 告 敬



敬啟者本公司特在東園律安伯第 (Amber Mansions,

Orchard Road) 設立拉克托精粉諮詢部凡關於嬰孩之營

養看護等皆於該部表演指導之該部由馬祖斯夫人

管理此外尚有極具經驗之華人看護婦多人協助其

諮詢時間如下

(一)上午八時至下

午十二時半

(二)下午二時至下

午五時

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各  
家住照料一切

拉克托精粉主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹啟

英一千九百廿四年二月一日







# Smoke "Four Aces" Cigarettes

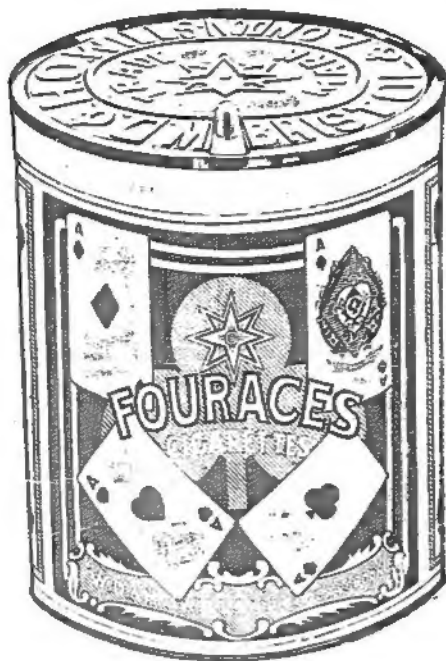
◀ 烟 香 牌 點 四 試 請 ▶

號

英一九二四年二月一

英美烟草公司謹佈

每罐五十枝每罐四角半



最優品也

便知此烟實為市上之

醇裝璜悅目請予一試

此四點牌香烟質美味

IMPORTERS

British American Tobacco Co. (Straits) Ltd.  
(Incorporated in England)

Singapore

Penang

Kuala Lumpur

## 治士哥

視牌線電



(實假防提廉價精買造製行視洋之名看最界世)

(司公限有得貨莫理代府州四及城檳)

司公限有治士哥  
WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED.  
(Incorporated in England.)

(號五十五牌門律申敏羅坡嘉新)

55, Robinson Road,

SINGAPORE.

Agents, Penang & F.M.S.:-

Boustead & Co. Limited.

## 刀安平列基國美

各埠代店均有出售但近有假冒購時務須認明刀片上之方形商標並知  
代表人星洲亞拉及聯立有限公司美國威士盾第美國基列平安剃刀公司製



此基列平安剃刀發明已久馳名五洲誠為人類中不可或少之日用品凡用此剃  
刀者無不舒暢自然毫無危險煩瑣之虞一經用此基列剃刀無不感刀而神決無  
傷損之虞年老手顫剃後手頓不均可用此剃刀剃面誠一極平安之剃刀也

支 號四月一年四廿百九千一英  
Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.  
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.  
Singapore.

### Gillette SAFETY RAZOR

Made in Boston, U. S. A., by the Gillette Safety Razor Company



本報啟事

啟者本報及外埠閱報諸君如有遺漏報費係由郵局寄交來者請即聲明交叻報經手收妥為盼特此佈告  
民國十二年二月廿日 本報經理啟

民國十二年一月一日

怡盛隆號廣告

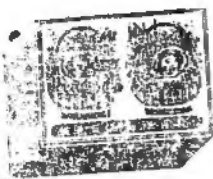
星加坡馬交街門牌四十二號

諸君光顧

各等火柴

大減價

格外歡迎



價甚平

貨極靚

銀期遲速

亦易商量



燕爾新婚者之忠告

百病皆因血不調... 凡夫婦新婚... 宜服此丸... 功效如神... 每瓶三元郵力在內



在石叻沽每箱加價銀十二元

八兩庄 每箱一百四

十包 沽銀五十七元

二兩庄 每箱五百六

十包 沽銀五十九元

八兩庄 每箱一百四

十包 沽銀三十二元

二兩庄 每箱五百六

十包 沽銀三十四元



廣祥生 八兩庄一百 沽銀三十元  
癸亥年十一月初十日 本號電話一九五四

南洋總發行所美行公司啟  
SHUN HANG TOBACCO CO.

43 North Canal Road, SINGAPORE

地禾氏威士忌酒廣告

△保身上酒

各酒商之名馳遠近者全在其物之精良惟物之精良非年載之久遠不能達到而欲貨物之久存又非有大幫製造品以應需求不可也



地禾氏公司及其他合辦之公司均有至多之存貨是以該公司能担保其出品均為老年好酒物精良中外名廠也

唯一代理人轄登堡拉沙路父子有限公司啟

民國十二年五月八號

◆請即購用嗜底醫生之人造自來血以脫除肺癆一氣喘一神經不安一及平常各病之累

社會中不論男女老少如有此種疾病者決不能享受人生應享之歡樂凡患上列各症者不論其症狀之重輕時日之久暫年紀之老少嗜底醫生特製之人造自來血可以即於服後將病症永久驅除增加身體上之重要血液而令爾益壽延年也

是以凡患疾病者當即於見此告白之後服此特製之自來血否則不啻自誤其生命矣請即購服嗜底醫生之人造自來血以延長爾寶貴之生命各藥房均有出售

民國十二年四月四日

The Lanka Ayur Vedic Medical Hall  
67 & 69 Serangoon Road, Singapore.

SOLE AGENTS  
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.  
INCORPORATED IN THE S.S.  
SINGAPORE





### ◎有汽車出賃者注意

茲欲賃用美觀及完全無損之汽車一架由一月至三個月之久包油與否均隨車主之便該車以私家車為合格有車出賃者請向歐洲飯店 A. Bury 君洽商  
民國十三年二月十四日

### ◎聘請職員廣告

茲欲聘用一精通中文之華人一名以有數年商界經驗或與學上多識商人熟識及出身中上人家者為合如有願受聘者請向歐洲飯店上海美國租界公司 (Shanghai American Advertiser) 洽商  
民國十三年二月十四日

### ◆公立南華女學校鳴謝啟事

(再續)

敝校此次因籌備困難特開董事會公推總理梅國良君等前往吉隆坡勸捐以資挹注荷蒙 諸大善長慷慨解囊樂輸義助並請托梅國良君前往檳城怡保等處勸捐更蒙 諸大善長仁心不勝熱心贊助敝校領之熱誠感激登報續以表揚盛德并鳴謝忱此佈

### ◆謹將諸善長樂助校費芳名開列

△檳城

戴光榮先生樂助一百大元

梅宗雅先生樂助一百大元

△吉隆坡

黃冠英先生樂助一百大元

△怡保

梁新南先生樂助二百大元

萬源富寶號樂助一百大元

楊德榮先生樂助一百大元

陳宗常先生樂助一百大元

李瑞榮先生樂助五十元

楊壽楠先生樂助二十大元

(尚有熱心贊助者續登)

民國十三年二月十四日公立南華女學校董事部謹啟

### ◎招生廣告

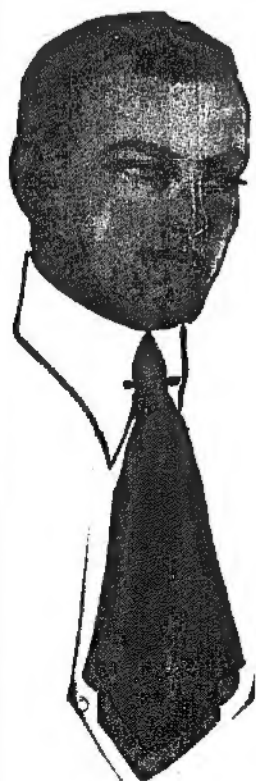
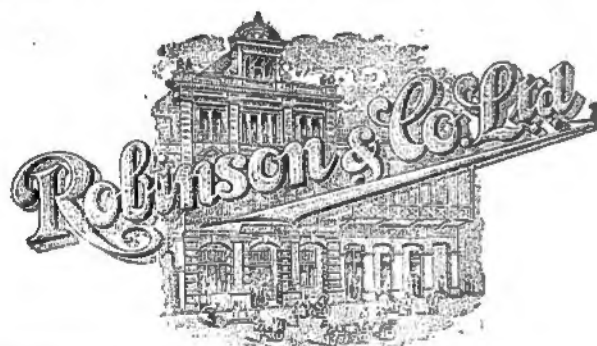
敝校此次因舉行畢業式及開成續展覽會致停課多日現展覽會業既閉會不可復學子荒廢實貴之光陰也經訂于陽歷本月十五日(星期五)開學至十八日(星期一)上課並查各科皆有缺額凡有志向學之友同胞請速來校報名以便分別插班上課為盼  
星洲公立中華女校啟  
民國十三年二月十四日

### ◆新監光影德學校籌校舍演戲籌款會

啟者敝校近因籌校舍費款浩繁特設演戲籌款會幸蒙 諸大善長贊助特別李俊源先生慨允擔任名譽會長暨特別委員會諸董事之贊助一切進行已就緒茲定於新歷二月廿一日與廿八日及三月六日(均禮拜四)假座小坡同樂園由公餘俱樂部 (A.S.A.) 諸君子粉墨登場演(無後座)之佳劇此舉關係同僑教育甚大偶處僑居艱難之中望諸僑胞各界熱心教育諸君踴躍早買是所切盼  
每晚八點四十五分鐘  
入場券價目列下  
六位包廂三十元 特別位三元  
頭等位二元 二等位一元  
樓上一號位一元 二號位五角  
小童半價  
購買入場券地點  
(一)公餘俱樂部與特別委員會  
(二)吳佛吉公司(與者里與諸實得力)  
(三)叻報館  
(四)蔡克禮君(朱里亞列門牌六十一號和豐輪船公司)  
(五)國中金君(中街俱樂部)  
(六)林紹基君(和豐銀行)  
(七)蔡成欽君(海墘門牌五十七號)  
民國十三年二月十三日  
新加坡新監光影德學校演戲籌款會謹啟

### ◎退職聲明

啟者敝公司經理王君原業因事辭退凡向敝公司有來往者自登報日起勿再交與王君否則敝公司概不負責特此聲明仰各知照  
新加坡萊佛士基泰公司謹啟  
民國十三年二月八日



英一千九百廿四年一月十七號

羅便申公司謹啟

之需求價廉物美敬請準上華僑紳商前來參觀此佈

本公司近由祖國辦到大幫新式時款美觀之上等貨物如汗衫領帶絲線加施美亞復男女應用之金銀玉石首飾及上等香水等以應陰曆新年

### ◎招徠廣告

# Three Cats CIGARETTES

△三貓牌香烟廣告  
此烟烟葉黃潤味香裝璜奪目光顧諸君如曾見該烟之製造者則可知其優點之所在矣此烟所用之金黃煙葉由浮磯尼亞省之阿以魯及東部各屬所採辦然後乃用本公司一百四十平中所所得之經驗而製造之故其物質香味均非別家可比也請注意罐上之三貓牌  
英一千九百廿四年二月二號  
英京卡利拉士公司監製

Look for  on every tin  
Made in London by CARRERAS Ltd. Estd in 1788.

# "NY CARLSBERG" BEER.

Sub: Agents,

Sime Darby & Co. Ltd.

Malacca, Muar.

Seremban, Pangkalan,  
Kempas.

Beng Seng & Co.

Kelantan.

Hallam & Co.

Kuala Lumpur.

Ban Thye Leong & Co.

Kluang.



卡士堡烏密酒

次等代理

馬六甲麻坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙直有  
有限公司  
吉寧丹 炳盛公司 吉隆坡 夏蘭公司  
居鑾 萬泰隆  
民國十二年五月十七日

Sole Importers:

The East Asiatic Co., Ltd.

7B D'ALMEIDA STREET,  
SINGAPORE.

## 正蜂巢標酒

可向下列酒商公會  
會員及各酒店處購得

民國十二年四月二日

|     |     |     |     |     |      |      |    |
|-----|-----|-----|-----|-----|------|------|----|
| 新榮成 | 泰昌  | 源合興 | 榮和隆 | 錦成  | 會豐酒店 | 亞社代理 | 茂元 |
| 振源號 | 永福成 | 新德豐 | 廣豐  | 瑞興  | 永吉安  | 錦昌   | 茂隆 |
| 振源興 | 協泰  | 永順  | 源順  | 振華興 | 坤盛   | 林和昌  |    |

# JULES ROBIN & CO.,

正法國葡萄萬安池酒

COGNAC

哥匿

CHARENTE. (FRANCE.)

法蘭西

O. P.

AND

PURE GRAPE BRANDIES.

正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.

上等萬安池

SOLE AGENTS, S.S. F.M.S AND SUMATRA.

七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

## BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)

莫實德有限公司



實叻分銷處

代天官新榮成

八德地振源號

中興永興號

大馬路永康

二馬路乾元號

水仙門新永泰

牛車水振源興

東陵錦安公司

及其餘大酒店

英一千九百廿

三年十月十二

號





# "Oleo" Plugs

## Sparking

【阿尼荷】引火釘

△每個五毛

此引火釘係市上同類貨品中之最優及最廉者  
刻下祇剩一箱存貨無多欲買此種引火釘者  
祈早來購可也

此釘於戰時屢為英國航空 用認為最有功  
力之品現存之貨均係戰時 餘之額欲一待售  
盡後將來決不能依此平價出售 也不論何種摩  
托車皆可合用此佈

唯一代理人地雲興實代理公司

住星洲萊佛基二號一門牌

不平則鳴

製鄙人素性粗直憤抱不平日擊一般奸商見虎標頭痛粉萬金各  
藥等功効異常銷場日廣即摹形摹色做印種種標式以偽亂真不  
獨禁慨然曰爾等奸商不能自立專事摹倣假冒射利非特可羞且陰  
痛德有損看章廉士紅色補丸

份係外國藥商誰敢假冒獨於  
我國藥商履行作偽不知欺  
為人射利子孫不昌永作牛馬  
諸君竟不畏耶大九設院賣  
藥無非慈善利濟今則假冒  
欺世只圖利己不顧害人又  
何忍心之甚耶弟前有用過



永安堂虎標藥之效驗似有不能盡述者故特謹告諸君萬勿再做  
告 藥再販假藥致受刑罰且遭天怒是鄙人之所厚望也  
民國十二年六月六日 總發行仰光永安堂 虎豹行 民公謹啓

SOLE AGENTS  
DEVON SELLING AGENCY LTD.  
21 RAFFLES QUAY, SINGAPORE.

## MEUKOW BRANDY



三星 五星 三種各處均有代售惠顧商翁注意可也

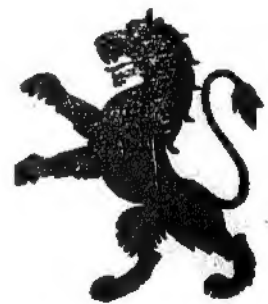
本公司所採辦之花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分 一星

△ 花標萬蘭池酒 ▽

星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓

Guthrie & Co., Ltd.  
(Incorporated in Singapore.)  
Sole Agents

英一千九百二十三年七月二日



請嘗菓子露

茲有菓子露多種以便採辦

諸君賜顧格外歡迎 玫瑰花

露 楊梅果露 覆盆子露

櫻桃露 克廉露

日一月十年式十國民

Fraser & Neave Ltd.  
SINGAPORE.

英屬

吉隆坡 憲報第九二七號刊載（照得一九二三年九月七號馬來聯邦憲報第五六六零及五六六一號所刊

軌以下之社團。須於三個月內。將其存在之理由呈  
交雪蘭莪會黨紀錄官。但至今仍無呈出。所以參政  
司擬檄以下之各社團經已消滅。特此通告云云。吉  
隆坡半山巴體育俱樂部。半山巴中華開智學校。暗  
邦安邦學堂。甲洞開明學校。新街場光漢學校。巴  
生中華學堂。南沙叻大同及昌氏學校。沙登新民學  
校。古毛競明學校。一九二四年一月三十一日。吉  
隆坡雪蘭莪會黨紀錄官列札啟。三六。

檳城訊 聞寶福社函求平鑾會館會長朱君察察同會  
是林君成輝向居留地政府討准華人隱歷元月十五日

給假半天。俾各善男信女。可舉與出遊之興。昨朱君與林君面見參政司。經允准。看給假半天。後見各銀行司理。據云。銀行欲商請政府。放假一天。但准給一天與否。尙未可知。而銀行中各華僑之放假半天。已得渣打司理面允。朱君又向西商會長商定。由西商會派出傳單。通知各西人士庫。於十五日放假半天。或一天。亦蒙會長贊成。朱君又向律師會司理商定。由司理發出傳單。通知各律師樓。給假半天。或一天。亦蒙司理許可。准此以觀。可知十五日。至少亦可得半天假期云。

議

已據報 本埠警察與移民廳爲預防不良婦女入境  
見。已設有種種辦法。惟查其辦法實少完善者。  
有優及正當居民之治安。護據警察機關報載稱。現  
淫業之婦女。不獨搜查須於私幕。即本島各大埠  
民住宅。苟有報告其藏暗娼妓者。亦予嚴行查勘  
惟查被女入境時。多認其夫爲正當居民。而實則  
娼業總公。故有揭揭項項相片於居留卡上者。苟  
日查得其秘密賣淫。則于其相片上畫一記號。待  
間月期滿後。即驅逐出境。亦有入境婦女。初認  
夫爲本埠同人。而後則謂其夫死者。果爾。則可  
爲無謀生之程度。將來定操此種生涯。須不准其  
留此地。然此種辦法。亦非盡善。如無夫之婦。

楊國哀感稿 本月初八日遊經北京街。忽見某號

肯定店規。如往年每月中准工人休息兩天者。今則一律須做足工。(即三十一天)前時工人有事停工。不扣伙食。今則照例停餉。或除工資。因此各工人恐將來成爲惡例。妨礙工界。乃發起罷工抵抗。噫似該店東。欲恃金錢之勢力。而重壓勞工於牛馬之下。不知是誠何心也。

三寶壩訊 離埠加丹岸惹倫婦某，與其夫自泗水時，因髮已剪去，被警廳注意，是本月二晚警廳

員前去查問。適該婦之夫出外。而該婦之暫居字  
適遭天。言被拘赴警廳。嗣後其夫回家查悉。始  
將圖領出。云云。

◎菲政府規定遵守法律日

菲島訊 本月十日溫督發出命令一道。規定自後每年一月之第四星期四。爲遵守法律與秩序日。意欲製定此日。俾與一般市民以一深切之印象。使人皆知尊重法律。而爲一良好之市民也。又溫督此項命令。係得自美國陸長維克氏。維氏來略謂此令不止通行菲島。即美國各埠。亦一律行之。又謂現下各方面之不穩。皆足以震撼社會治之基礎。且一般人嘗此不安之時局中。咸易染受

▲自信能得國會多數同意

菲島觀 菲島獨立案近日在美國會中進行甚速。據聯合社十八日特盛頓電云。該社訪員曾走訪各黨領袖獨立專使洛沙士。據洛氏開談訪員。謂近時獨立問題在國會中。甚為順利。極爲有望。現在院中。均已有所菲島獨立之提案多起。而尤有力者。則爲柯巴氏之提案。及拉科列特氏之提案。二案皆主張菲島自召制憲大會者。洛氏又言曰。美國人民果明瞭美政府在此實上確已正式允許菲島立憲。則菲島必得獨立矣。如獨立案今日果能通過。

由爪哇輸入之工人。可任菲島工作。現謂菲島雖

致力於農業。惟以地廣人稀。土地之未開發者。爲不少。若輸入爪哇工人。使其耕種田地。此事始不能實行。蓋此主張從前已有人提及。當從前島因工人缺乏。大起恐慌時。立法院即主張輸入工人。嗣又改應輸入爪哇工人。蓋華人長於輕商。工。則又改應輸入爪哇工人。爪哇土人。與非島人。同一種族。當然能相合作云。

氏於十二年二月二日即英一千九百二十三年傳  
號寄存在四海通銀行積聚叻銀一千元列內字

限一年於本年二月二日即一千九百二十四年  
二號到期不於上元月三十夜突發匪徒擄門行  
械檢票單亦在被竊之列已同海通銀行報失外  
登報聲明該檢票單以後作爲廢紙奉還無効此佈  
大中華民國十三年二月二日

廈門萬全堂實叻分棧先行交易廣告

啟者本堂爲利便顧客起見特設實叻分棧以應運顧者之需求本經理蒞叻之時已預先登報披露即擇定在源順街信孚內門牌二百四十六號爲藥酒發行所專主尋舊批售自舊歷本年十二月廿四日超先行交易照定貨價實收九折藉酬光顧之雅意開幕日期擇於甲子元月十五日開張發行預約券凡持有此券者均得格外優待預約時期自開幕日起限定一個月過期不折扣其機不再靈與乎來

廈門萬全堂實叻分棧  
經理人吳蘭海謹啟

民國十三年一月廿三日 十

華士靈藥油廣告

此油實為家庭日用必需品以敷治日  
間意外小事故如刀火傷等症也  
專治火傷刀傷棍傷皮膚小傷如燙傷  
喉痛亦可用以敷治倘於購買時務  
須認明時上之華士靈藥字商標從防  
假冒為要

紐約 倫敦 門徒阿 哥冰藤羅  
支士靈那製造公司謹佈

CHESBROUGH MANUFACTURING COMPANY  
(Incorporated)  
NEW YORK LONDON HONGKONG SINGAPORE

英一千九百廿四月三號

藥油

Vaseline<sup>TM</sup>  
PETROLEUM JELLY





**MEDICAL OFFICE**  
300-2 North Bridge Road, Singapore.



勿專信廣告

是石對症斷無尋常值其廣告  
總秘製金雞鐵樹酒所以能補  
血健胃提神「元而久實世界  
之第一名者因其內含有能產生  
血色素之可溶性鐵化鐵與生  
健胃之煥那皮及能養精神強  
壯身體之赤色補酒也

每樽價銀一元七角半

中英大藥房

小坡  
美國大藥房

玉山

川圖

○南洋工商補習學校十三年  
一月份進支報告

收入

月捐四百八十八元 二 學費四百零六元  
宿費四十二元 四 特別捐三十三元八角  
四條共收來銀九百六十九元八角正  
對前月結存會計還來銀一百零一元五角一  
對前月結存和豐銀行來銀二百七十九元五角九  
對前月結存華商銀行來銀三千元  
三條共收來銀三千三百八十一元一角正

兩段共收來銀四千三百五十元零  
九角正

支出

校租(十二年十二月份)二百元 二 校具八角  
雜費十八元一角七 四 教役用品十三元零六  
廣告費廿二元 六 水火費五十六元三角  
特別費三十三元六角八 八 修理費十一元四  
雜刊集一百四十九元八角四  
按長教職員束金十二位六百六十元  
校丁幸金伙食三名六十四元二角  
十條共支去銀一千二百二十七元七角九占  
十一 對結存會計處去銀四十三元五角二  
十二 對結存和豐銀行去銀七十九元五角九  
對結存華商銀行去銀三千元  
三條共支去銀三千一百二十三元一角一占  
兩段共支去銀四千三百五十九  
元零九角正

○謹將本月份收到月捐芳名列左

(一)蒙交十三年元月份者 (恕不稱呼)  
承日興十五元 仙丹公司 顏克明 錦茂棧 林和  
以上各十元 協泰昌 泉益 源順豐 蔡漢亮 長成  
南泰公司 信誠 張元記 聯盛 永茂 順登盛 萬興利 恆利

張順發 泉洲公司 林金殿 福順興 以上各五元  
 蔡多興 莊鼎興 李進源 信孚公司 廣盛堂  
 蔡春 李耀民 振和火鋸 同興 吳忠聚 李振發  
 振源 以上各三元  
 謝榮標 謝其位 同協成 萬瑞福 洪可堪 金福源  
 謝榮福 永興 王祝成 源和 康號 丘紹標  
 和通 許源成 車錫盛 合興 明發 船盛 源順順  
 楊以煥 石華能 車錫盛 陳啟道 希盛公司 存振成  
 陳萍水 永裕興 佳裕興 乾盛 信成 源成興  
 源豐興 登豐 五旗源莊 義祥 寶源發 徐清輝  
 安記棧 賈卓著 合吉 禮泉合記 昌發 供水源  
 王碧芬 林穆如 以上各二元  
 陳蘇凡弟公司 曾錫堂 許加義 粘鴻麟 王福順  
 新泉和 李學健 王瑞書 協發 寶振和 寶興  
 許水輝 承順昌 李雲英 吳昌 萬源 蔡鴻文  
 國成棧 永泰 童子遠 榮興 李寶邦 柯泉發  
 楊瑞來 蔡長從 梁聯傳 林榮德 甘結林 和興  
 梁潤冰 邱振發 陳臣富 以上各一元  
 (二) 蒙補交者  
 蔡漢光 張元記 萬興利 以上交十二月份各五元  
 吳忠聚 莊鼎興 以上交十一月十二月份各十元  
 吳忠聚 莊鼎興 陳盛堂 黃永清 以上交十二  
 月份各三元 李裕源 侯水源 以上交八月份至十  
 二月份各十元 陳聯道 交九月份至十二月份八元  
 關玉璧 交十月份至十二月份六元  
 潘川商行 交十一月十二月份四元  
 康號 粘著 聯發 源豐順 胡榮發 乾盛  
 信隆 振泰 高天明 謝仲舜 楊嘉豐 潘興珍  
 屋源 合吉 以上交十二月各二元 金福源 交十  
 一月份 何瑞生 交九月份至十二月各四元  
 如松 交十月份至十二月各三元  
 吳文沃 交九月份二元 承順昌 張成棧 榮興  
 林榮祝 以上交十一月十二月份各二元 黏綿論 王興  
 編雨 許水輝 永泰 羅文苑 鍾先德 楊文德  
 何桂標 蔡長從 梁聯冰 羅振聲 以上交十二月  
 份各一元 共銀四百八十八元正  
 中華民國十三年二月十一日 南洋工商補學校啟

環球  
第一搜毒丸 專治毒入骨髓痛風各症藥到  
除患限日愈好 實經驗百發到百中神藥無辛苦  
瀉毒之藥九單說明各症內外用藥速醫妥當實食  
每樽二元

本堂花  
辦各症  
丸藥油  
創在南  
洋各埠  
托會豐  
商店開  
世甘舖  
年各埠  
同胞遠  
近皆知  
藥性純  
和不虛  
無動毒  
之弊誠  
救世之  
良藥也

骨痛水 專治傳染毒入筋骨寸步難風各  
部見痛或或腫走上走落逐移  
痛毒未清腫痛等症萬醫為愈第一救良藥  
每樽二元

珍珠珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治癰  
疔瘡毒瘰癧肉外痔瘡利各毒  
癰頭胎毒諸症止 瘡癰毒妙藥 每兩七角  
五兩庄三角半

化腐埋口散 此散中西妙製專治外科  
瘡癰毒大小瘡症癰爛各症地  
聖藥 每樽五角

外科除毒水 統治外科各症即癰瘡魚各毒風  
癰爛瘰癧瘰癧般各症妙藥每大  
樽四角 小樽二角

不憂丸 此藥水用硝石化製不論遠年近  
日陰疽對門諸般惡毒當面拔毒  
面好不留衣 每樽二角

理腎丸 專治腰痠末來之毒初發可疑之舉  
血結結毒皮膚諸症補性和平保  
身解百毒及前 每樽六角

化毒膠 本堂藥用味甜香醇能為君臣臣  
三十餘生藥製成並不涼血

民國十一年一月二日

石怡鹿太金 石保能平保  
會豐商舖 批發

(一) 功效神速 的力雄厚一日見效服後并無痛苦凡花柳連年近日輕重各症無不效驗

(二) 不墜不瀉 以藥力除其毒質及培其元氣不瀉不墜不傷真龍治諸服他家丸藥傷真者

(三) 預防花柳 凡涉足花叢者鮮不食其毒故多有生行購服以備不虞咸稱之為花界保險

(四) 價值低廉 花柳丸每瓶七角計十丸服可四五日開丸每瓶六角計十二服可用六日

見澤堂主人李潤生謹識

The image shows two cylindrical containers of traditional Chinese medicine. The left container is labeled '元澤堂白濁丸' (Yuanze Tang Baiduo Pills) and the right container is labeled '元澤堂白濁丸' (Yuanze Tang Baiduo Pills). Both containers have detailed labels with text in Chinese characters.

拔毒藥膏 癩瘋藥丸  
生肌藥膏 癩癧藥膏  
婦科藥丸 清補瀉丸

石叻 庇能 峇羅  
會豐商店總批發

日二月一十二十國民

○傾向獨裁制之歐陸

軍閥。亦不若晉魯士之騷擾。和約成立後。占國民  
中七成八分之農民。遂違其積穀樹立之農民政府  
稱爲「巴爾幹最強」之斯坦布爾基。統率全農民黨。  
發揮鐵血政策。彼國參加大戰之重要軍人爲貴國極  
。極力虐待。更慘戮其期頤人。都會之資產階級。  
固爲彼所壓迫。然勞動階級。亦淪於同樣之厄運。  
勞動者與農民感情衝突。以該國爲最烈。彼又封大  
學。逐教授。破壞教育。屠戮記者。此種農民黨之

獨舉惡派。固爲多數人所歡迎。然少資工商界反對。階級。與勞動階級。與馬期頓人。則大不相同。於是察可夫教授於去年六月八日夜。乘斯坦布里基之飛機。秘密國王被里斯。請免斯坦布里基之職。歸其兵柄。王猶豫不決。察可夫乃出強迫要求。卒達目的。斯且布里斯之農民黨。不敵察可夫背後之軍閥。翌日。革命功成。惟斯氏之衛兵五百人。出而抵抗而已。噴血無匹之農民首領。遂歸於革命軍之

乎。然察可夫發見斯氏宣佈共和之消息。其時國  
十一人。一一加以鞠治。察可夫登臺後。繼大行長  
助政治。自稱爲法律（秩序）自由之新政府。既  
行檢查報章。禁絕秘密集會。對農民益及共產黨尤  
黨員。不寬審訊。輒按狂狷。斯且布里斯時代。爲  
訂危害非立憲者之特別法令。察可夫則因其法令  
。以謂農民黨入變矣。然上述諸端。不過反動政治  
之初端。絕無足怪。惟暗殺案之多。尤爲勃利加之  
特色。蓋政府專制。人輒加以暗殺。自一九一一  
以來。閹員共八十六人。其中五人被暗殺。六十人  
人被囚。八人被放逐於異域。其安然無事者。僅  
人而已。

西班牙之反動 最近西班牙之反動革命。亦不經  
血。幾乎而告成功。此項革命。雖起於巴瑟洛那  
而直接原因。則關於摩洛哥之問題。蓋西班牙軍  
大敗於摩洛哥。激起軍人之不平。適九月十二日  
摩洛那。有極端和平論者。及革命論者之騷動。  
地總督李維拉。因得多數軍人之贊同。致最後通  
於政府。要求在摩洛哥取大攻擊。否則舉行革命  
十三日李總督即發哥巴瑟那文官之政權。而占領  
地。各地望風響應。首都馬德里軍隊。亦崛起應  
。國王及王后之還都。且被阻止。及革黨專政內閣  
國出。始得會旋。內閣求王撤叛軍。王拒之。乃於

切辭職。王遂召李維拉。便率內閣之事務。李乃往。馬德里組織。假軍力以行政權。不求議會之援助。全國宣布戒嚴。憲法效力。已等於零。然革命發動之焦點。雖爲摩格哥問題。而根本原因。則基於李維拉之宣言。蓋謂（西班牙政界及社會之腐敗。有更張之必要。而以政治爲職業之國會議員。尤有更張之必要。）云。

結論。述歐洲之情勢。已成爲反亂革命之世界。彼法國之普烈賽。以維爾賽條約爲武器。對德實行其保安政策。最近法下議院。曾以七十對五百之絕大多數。信任其政府。而向時名流。如克列滿斯。呂伯里安。維維尼亞等。皆和慶光。寂然無聞。至加衣並其公民權而喪失之。尤爲可歎。而普烈賽與米爾蘭氏。則協力同心。以發展其保安政策。而米爾蘭尤英雄心勃勃。且不滿於現時地位。竟欲效奧皇之大變。掌握政治之實權。至米爾蘭正法。之新法。與條約相權而左右一切。且任監之和而後將派。最近內欲仍意區法暴之行爲。與共產黨相決裂。想此事亦爲世人所記憶也。又按法國議會。雖批准華盛頓之海軍條約。然其航空軍。已爲世界之恐怖。英國戰術式之飛機。僅三百七十一架。英陸僅三百架。而法陸戰術式之飛機。已多至二千六百十架。再越二年。即可達二千五百六十架。處於孤立之地。不得已而爲此。否則何以擴充軍備。

如此其亟亟耶。

在此反動流行之歐洲。僅英。此次選舉。保守黨週主失敗。而優勢竟歸於工黨。爲唯一之例外。此非英國人根本贊成工黨。不過到保護關稅。不贊成。結果所致耳。今保守自由兩黨。正設法夾攻工黨。欲一舉而殄滅之。則工黨得勢。恐亦不遠乎花一現耳。

自拿破崙戰後。歐洲之強弊。因機械發明之產業復興。自南北戰爭後。美國之強弊。因無限富強而輸入歐洲之資本勞力而復興。此次歐洲大戰後之強弊。則除依政治之靈敏。以謀復興外。更無他道不通。然欲求政治靈敏。則自由不如專制。議論不實行。此歐洲民主主義。所以日趨衰敗。而獨裁治所以復活之根本原因也歟。欲謀國者對於世界之反動形勢。不可不三致意焉。

(完)

○辭伴廣告

啟者敝館前任王女讀爲買賣手之職。今已辭退。所有文讀與館商號來往者。自登報日起限一星期內前來會清。逾期不來。係是自誤。與敝館無涉。先聲明以免後論。此佈。

民國十三年二月十二日 丑 小坡津路路嘴成啟

江蘇全省中醫聯合會選舉取閱考各十名並經楊曉  
紅蘇全省中醫聯合會選舉取閱考各十名並經楊曉  
江蘇全省中醫聯合會選舉取閱考各十名並經楊曉  
江蘇全省中醫聯合會選舉取閱考各十名並經楊曉  
中華民國十三年二月十二日 同濟醫院啟

立開辦生通二馬路牛車水門牌二十五號開張  
設藥舖秘製衛生丸不重宣將服號收盤當經諸公  
願與盧全璧珍瑛陳林阮等受領儲底貨底家私  
什物估本銀七百五十六元捌角三分七十三元還與  
彼無干此後該順豐生其盈虧乃林阮之事與陳林  
榮榮于兩市街來往賬目歸有陳林阮號所有倘  
亞城生信來銀以久此約對村俊榮連理方與林阮  
無涉即以此公數過會推楚定口氣應立單為據  
民國十三年二月十二日

五

阮啟龍

啟者星加坡廈門實得力門牌一百三十五號鼎源公司  
生運原係林玉焜楊允機方乖張顯友恭四人合股自庚  
申年開辦向來無異今因顯友恭志圖別業愿將名下所  
得股份自癸亥年九月廿九日截止退出經眾公議陳三  
倫謝豐方核算所得本利當公親面前抽出清楚而鼎源  
公司生理暨陳林玉焜楊允機方乖張三人承盤振作以  
後盈虧係承盤人之事與退股人顯友恭無干如顯友恭  
與人來往銀項等事亦與鼎源公司及承盤人無涉謹此  
通告

癸亥年十二月廿八日

承盤人楊允機 方乖張 張顯友 謝豐方 謹啟

100

銀盤人願友恭 臣

中國人。其內衣褲多穿舊樣唯一之大布馬褂。日新式之布對戰中西時式。其衣襟不扣衫腰影斜最有利和之多其質地最合南洋熱帶之月尾及旅行更有便利本公司有鑒于此特向該廠代理運銷南洋製成一律以來頗受各界歡迎如兩袖珠衣等才多雅觀原用之貨表樹國光有負同胞愛護之精神今又到該廠布疋甚多男女都合用價又公道請各界惠來試用為幸

眞實看不出新年新貨重新早早運到了我們快去買完全國貨用之批發格外公道

星洲水仙門酒店后廿八號  
中星國貨公司謹啟

民國十二年十二月八日

調味精粉



請試賞便知好野實効

大中華民國三十三年一月十一日  
軍



體壯力  
 強如何  
 可得小  
 一本寄下爲  
 荷  
 以下均乞  
 明以便照送  
 證姓名  
 券住址  
 埠街店門  
 名名名  
 此券係由  
 此處真  
 自填報名  
 報中所剪下

THE BEST AND ONLY PLACE  
TO SPEND A HAPPY EVENING!  
RONGGENG & MUSIC NIGHTLY.

●歡樂園廣告  
夕陽一晚風一無  
限好！  
祇欠完備遊樂  
場！  
欲得完備遊樂  
場請至  
歡樂園！  
便可心滿意足  
安樂無限矣。  
本園主人謹啓  
民國十三年二月二日

日十初月正年子甲 頁四十第 報叻 四拜禮 號四十月二年三十國民華中

# 建國政府之產生難

△孫科亦不表同情於乃翁

此次國民黨改組建國政府內部之調劑。大體可分爲  
進與退兩派。林森胡漢民等。爲急進派。他如古  
應芬等。不特不贊成改組政府。又於共產主義。表  
示懷疑。曾樞可稱急進派。現此派頗佔勢力。凡  
從民黨中之稍穩健者皆屬之。對於孫文此舉。除許  
崇智明電反對外。太子派之孫科。聞亦不表同情于  
乃父云。至此大開會經費。原定每代表以由上海來  
廣州爲例。舟車費得在退先領大洋六十元。抵廣州  
後。再領港紙六十元。合共一百二十元。此一百  
零六名代表。共支出舟車費一萬二千五百六十元。  
又代表抵粵。每日每名得支宿旅費十元。以在會選  
期間之十天爲限。計每名代表應支旅費一百員。住  
旅館與否隨便。因出席各代表。多是旅居廣東者。  
故不必入旅館住宿。亦可多領此百二十元之舟車  
費。及百員旅費也。旅費支出約一萬零八百元。查  
此次國民黨大會。預算支出五萬元。除支各代表舟  
車費一萬二千五百六十元。各代表旅費一萬零八  
百元外。尚餘二萬六千二百四十元。計二十夕。總理  
廳各代表于西臘約五千元。此外空際費。及秘書與  
會所一切陳設費。印刷等。預算以一萬元爲限。合  
計此五萬金之支出。已所存無幾。但以五萬元代價  
。產新政府。選出新總統。比曹錕之三百萬算裕  
宜一點也。又外國謂以一百零八名黨員。產生政府  
。恰符三十六天是七十二地煞之數。故對於各代表  
頗表尊崇。斯則未免譌而近謬矣。惟新政府現雖  
尚未成立。而各部人物。聞已決定。由原日本大  
之大部改委。其葉穆祥不退。則由廖仲愷代財政部  
長。胡漢民若不在省長。則增設兩院。(一)政制院  
以胡任院長。(二)政史院吳昇任精衛。或古應芬。  
但以軍事皆委任廣東人。恐外省黨員向隅。故劉持  
楊庶堪(曾經中山任爲省長)葉楚傖(人旁)等。均有  
候補院長之資格云。中國人無論何事。皆不免帶有  
對人主觀的色采。此亦其一斑也。

**軍事聲中之東北南北消息**

▲滇軍校閱九路工之暗潮  
▲豫軍調赴南雄增防

東江粵聯兩軍。現在又復形成相持之局面。彼此偶  
聲言總攻擊者。想同趨盛漲聲勢之手段耳。聯軍將  
領爲劉震寰劉玉山范石生等。均已轉順返省。此即  
爲軍事復趨和緩之確證。頃詢之軍界中人。謂談九

△沈軍未能調遣

戰軍方左仁及常得盛高鳳翔等部。自去月十日經已陸續開抵大庾嶺。十大日於方各地方與湘軍接戰。湘軍某兩官逃遁。最近一二日。戰軍忽又停止進攻。似另有作用。湘軍恐中敵計。故亦未敢遽進。致爲所算。因此遂成相持之局。現在僅將日前受傷士兵陸續運返留醫治。至連陽方面之沈軍。即連日仍向青蓮進逼。刻下聯軍復隊。業已開到。湘軍沈軍再越雷池一步。蓋因該路沈軍人數。雖有七八千之衆。惟除實功旅外。餘皆在附近召募土匪編成。其戰鬥力甚爲薄弱。且一遇炮隊。即相率潰退。故日來雖屢次向聯軍陣地衝擊。均被聯軍擊退。觀察此次沈軍之來。實不過欲牽制聯軍兵力。與東江粵軍以反攻之機會。見大本營已決定。不向東江前線抽調部隊。致爲粵軍所乘云云。

粵聯兩軍之要聞

據接近粵軍者之消息。謂粵軍軍費。現已充足。編在惠州會議。決議分三路大兵入省。右翼一路由林虎擔任。左揭揭城出石灘。中路由洪兆麟擔任。由蘇村江西下。直揭石龍。左翼廣九路普救。由李

○生理聲明

南標練廣總等各軍。及黃鰓九之民軍。聯合担任。准期舊歷元旦。會師入省。並已議定林虎任總司令。葉舉任省長。洪兆麟任第一軍軍長。楊坤如任第一師。事定後。各將領惟陳炯明爲專權。閩等省巡閱使云云。據昨廿四日由泰縣來省者。謂蘇蘭方面連日均聞大砲之聲。因粵鄂兩軍。在聯田據要。又聞鄂軍方面。一面籌備軍實。一面暗令湘軍由德化出東江。欲以迅速之時日。結束東江戰事。但是否可速。固一疑問。一般人又預測東江戰事解決後。而湘軍之戰爭。即隨之以起。所爭者廣州稅收也。現兩方已嚴密配置後路。爲兩軍備戰之伏機。北江所有軍事防地。已由湘軍次第接防。湘漢兩軍之勢無兩立。已不可掩。遲早必不免一戰云。又連日市內發現拉夫之事。外興多詣東江已發生戰事。而一般商店。因此之故。都已向省後會納費一元。窮民免夫監。懸於肩牌。以爲避免拉夫之保障。省後會大利市也。

通啟者鑒接到聯玉亭先生來函據云吳繼豐君現將其名下所佔本公司之股式什員轉頂與聯玉亭承受此君司爲慎重起見今將其轉頂情事登諸報端俟各股東諸君有與吳繼豐之股份有關係者期一個月前來本公司具報如逾期乃屬自誤此佈  
癸亥年十二月廿六日 二冷律廿九巷內同興泰啟

雙牛標凝結牛奶廣告



雙牛標凝結頂上牛

味甜質美

各雜貨店均有出售

批發處  
夏利申峇有限公司

英一千九百廿三年十二月

十五號



**PATERSON SIMONS & CO, LTD.**

(Incorporated in England)

司公限有邁西申智吧

(正鷄象標頂上白密酒招台)

代兌請嘗試之便悉其妙此貨與別不同係  
獨一無二之上品也特爲廣告  
新加坡總代理吧智申西邁有限公司披露  
民國十二年十月一號



### Chop Ayam Gajah

杓 象 踏 雞

SINGAPORE, PENANG AND KUALA LUMPUR

燕窩生各藥品  
 兜安氏各藥品  
 五洲藥房藥品  
 廣仁氏各藥品  
 鸚鵡標各藥品  
 福至藥房藥品  
 解百勤黑魚油  
 司各脫白魚油  
 華大寶和魚油  
 第威德補腎丸  
 第威德虎力丸  
 聖吧文傳衛水  
 愛國百利乳粉  
 歐拿止瀉補粉  
 山得爾白毒丸  
 普伯羅止咳水

商店創辦十有餘年所運中西藥品舉凡著名之藥無不美備久蒙僑胞人士嘉許貨式務求其正價值必取乎廉如蒙賜顧或函購者無任歡迎

▲謹將通行著名之藥約略列左

南洋總代理 叻石庇能 羅會豐商店

**將通行著名之**

|                            |  |   |   |   |   |   |   |                |
|----------------------------|--|---|---|---|---|---|---|----------------|
| 黃坤南聖藥膏<br>實神堂搜毒腳<br>黃慎堂搜毒腳 | 歐家全衛生藥<br>朱中興普濟水<br>陳德之濟衆水<br>唐允上六神丸<br>曹拾久六神丸 | 粹精杏仁精<br>中法杏仁露<br>印度草根丸<br>羅臣婦科丸<br>老婢調經丸 | 姑嫂經調丸<br>消腫脚氣丸<br>敷毒蛇頂石<br>寶底雪花蓋<br>何明性紅丸 | 羅士靈藥水<br>太和人中寶<br>太和保肺漿<br>大補羊乳汁<br>歸白毛鷄汁 | 野雞蹄虎汁<br>黃雌靈鷄汁<br>特製紫武糖<br>中國皮肉發<br>不脫毛才掃<br>正庄白樹油<br>西藏紅花油 | 正庄香茅油<br>南洋各美國<br>嚴威益腎丸<br>德建稱霜粉<br>寶成稱霜丸 | 派濕止瀉水<br>太和噴症片<br>太和胃氣散<br>三塘胆凍皮<br>三塘強胡瓜 | 羅臣補腦丹<br>爾警六零六 |
|----------------------------|--|---|---|---|---|---|---|----------------|



此上等牛乳由乃荷蘭埠最豐足  
阜料之牧畜場所養之牛所取出  
其中含有少量牛乳之凝結質凡  
各旅客及醫院中用以和茶或咖

啡沖作飲料  
賢輪船上用  
作配置食品  
之用均無不  
宜且乳中並  
無細菌及各  
種微生蟲尤  
爲嬰兒最適  
合最易消化  
之食料

曾賜以評語如下

考驗此乳質在最富之牛乳中未

曾有絲毫欠缺滋養之

總代理處 美隆洋行





薛仁貴士敏坭



薛仁貴十敏坭實爲市上各士  
敏坭中之最優者其製造物實  
完全符合美國之規則爲卜蘭  
士敏坭之最上等等者也存貨甚

里公司爲荷  
洛士里公司啓  
民國十二年十月一日

多時由祖國  
運到新貨應  
市諸翁光顧

SORINA THEATRE  
戲影那靈蘇

大賭賽 全場三十一幕  
券價如常 時間改早  
諸君光顧早些移玉

即晚影演

[illegible]

大中華民國十二年八月廿八日

▲發售藥行

|     |     |     |      |
|-----|-----|-----|------|
| 仁愛棧 | 萬春堂 | 保安堂 | 裕安堂  |
| 燕安和 | 萬生和 | 萬安和 | 大和堂  |
| 公興堂 | 永生堂 | 保滋堂 | 新萬山棧 |
|     |     | 長春堂 | 萬春棧  |

所屬坡里街門牌二十四號總代理處福發公司

前曾一現在有一種皮膚病惡其力勝過醫生一靈你別耽擱！告訴你們就是（字年到老藥膏）啊字年到老藥膏是日常家用的良藥他現在每日在數千家人做他的救苦救難的工作神奇的治療人類不幸的病痛苦癢痛的人類因及時用了此種有奇效的靈藥來救治他們的皮膚病及其他病痛每於無形中說省下了己錢可鑲可用無耗鉅款去請教那般庸醫乃購買無效之藥品了用字年到老藥膏來治療一切皮膚病又快又有功效現鑲不可用不帶殼的的確理要靜過一靈醫生施醫之力敢說除此藥實在沒有比他最好的了左列各症以此藥治之其效如神

|        |       |       |        |        |
|--------|-------|-------|--------|--------|
| 一治皮膚癢  | 一治腳手瘡 | 一治臭眼  | 一治黃水瘡  | 一治爛瘡   |
| 一治粉刺   | 一治皮治  | 一治爛脚  | 一治火傷燙傷 | 一治嬰孩小泡 |
| 一治花柳楊梅 | 一治疥瘡  | 一治魚鱗傷 | 一治嬰孩乳瘤 | 一治新發皮粒 |

諸君購買一瓶試之最後一句可說有百利而無一弊左列之中國藥材店均有出售  
每瓶五角四占

50 CENT 字治法可照內面仿單



◆皮膚病之救星

▲其力能强筋骨

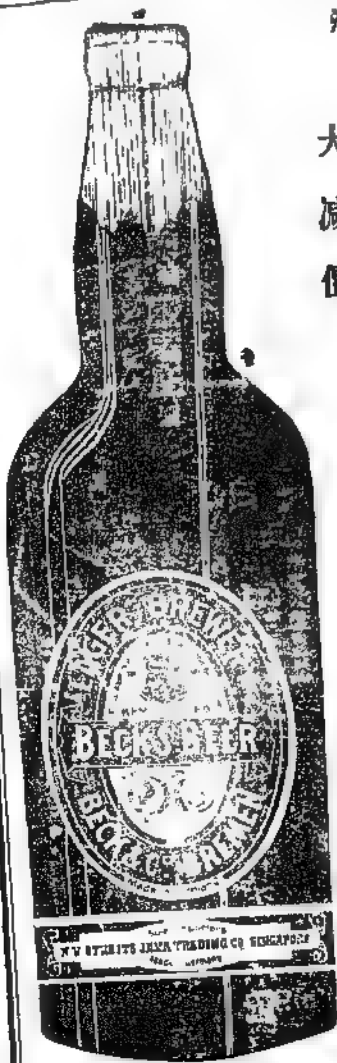
宇年到老藥膏  
家庭不可無之

蘭 飲 鎖 匙 標 蜜 酒



大減價

大減價



鎖匙酒最清潔醇厚質料又最精美誠爲德國超等釀酒廠之佳品馳譽南洋五十餘載諸君若買鎖匙標靈酒斯不負金錢之價值抑終日勞動飲之竟能精神復元蓋其滋養極足性質優良並無傷碍身體之化學雜質入其內諸君請認真鎖匙標及樽塞有鎖匙爲記者方可購買也

唯一運入口人實得力承亞商務公司

民國十二年五月十七日

SOLE IMPORTERS  
N. V. Straits Java Trading Co.  
No. 114 Cecil Street  
SINGAPORE



以藥菓子製成乾燥之粉入水  
即落味甘適口爲日用不可少之  
飲品全無耗費老少強弱均合飲  
康順堂著名醫生介紹爲治大  
閉結肝部不調膽汁不均食物不  
化頭腦暈痛血輪不潤週身不潔  
夜寐不寧身白水瀉風軟可等症  
症之唯一妙藥凡住於熱帶地者  
者用之尤合

# ENO'S "FRUIT SALT"

製菓師以全完

信恒紅煙廣告

本號紅煙創辦已有年所  
歷荷僑衆推許贊揚蓋以  
煙質純美配製得宜堪稱  
國貨中之特色爲擴充茲  
充招徠起見故再登報俾  
衆週知諸  
尊惠顧不論零沽批發均  
極歡迎

茲將各款紅煙價目列左

本號二兩庄象標紅煙每箱五百六十  
包沽銀四十六元

本號四兩庄象標紅煙 箱二百八十  
包沽銀四十四元

本號八兩庄象標紅煙箱一百四十  
包沽銀四十四元

如在本坡每箱須加餉稅銀十二元  
發行所大坡五代天宮街門牌五元

四號

福記公司敬十

民國十二年十一月廿一號

此膏能治外科一切花柳瘡癰瘡疔口百毒止痛生肌收功第一快  
極誠益前晚後之靈丹  
各處藥店均有代埋  
每大罐銀六毫  
每小罐銀四毫

日十初月正年子甲

宛若對壘。如是攻戰至壯時。守者卒以區區  
人數不多。益以地勢不利。亦不得逞。乃整

鄉人。則不交與縣知事。乃私禁在公館內。以

靡有孑遺矣。

\_\_\_\_\_



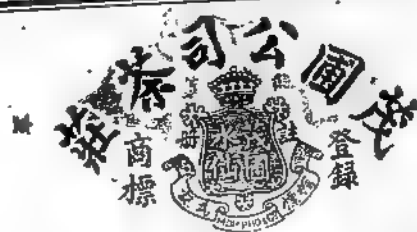


# O. K. CEMENT.

此土敏土是於歐洲製造  
合熱地之用且多係用爲製  
造三合土及一切高等工程  
者也 此土係貯藏於堅固  
之木桶內連皮每箱有四百  
磅重淨土有三百七十五磅  
重且近來購用者日衆誠有  
求過於供之概 諸君光顧  
請向下列之英文商號接洽  
可也此佈

唯一運輸入東亞有限公司  
一千九百廿三年九月三號

Sole Importers  
**THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.**  
SINGAPORE.



武彞名色 正泉苑水仙  
安溪觀音 正文圖各色  
酒釀飯後 正文圖小種  
明目清心 正和六味丸  
批發零沽 正和八味丸  
一律歡迎 馳名噴藥粉  
源順街五十一號  
**茂園茶莊公司啓**  
民國十二年八月廿六日

## 和餅乾有限公司新機器開車廣告 HO HO BISCUIT FACTORY LTD.

茲將本公司餅乾行情列報  
嗎里餅每担價二十元  
鹹士文餅 十八元  
甜士文餅 十九元  
丹粒餅 廿一元  
丹花餅 二十元  
糖花餅 十九元  
獸知里餅 十九元  
吧里餅 十九元  
牛乳餅 十九元  
家敏餅 十七元  
幼粒餅 廿一元  
煙枝餅 廿五元  
人物餅 廿五元  
念紀餅 每担廿三元  
員丹餅 每担廿三元  
員洋糖 每担廿四元  
冰洋糖 廿九元  
酸甘糖 廿九元  
癸亥年十月十七日 告白

一兌行 公街鐵和頭虱司和賭  
律行司正巴小三柴新棧間  
代和虱坡合船巴公口

## 注意

福蘭公司專理火燭  
及洋面保險 工意價  
格相宜賠償快捷  
諸君光顧請移玉至  
嗎吉實得力門牌壹  
百一拾七號至一百  
二十一號此佈  
英一千九百廿三年  
九月十五號

**HOOGLANDT & CO.**  
INSURANCE  
117/121 Market Street  
Singapore

## "SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED  
UNSWEETENED CONDENSED  
STERILIZED NATURAL.



SOLE IMPORTERS  
**The East Asiatic Co., Ltd.**  
(INCORPORATED IN DENMARK)  
SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street.

Phone 2908

惟一運入人伊亞紗直有限公司  
(在丹麥註冊)  
住本坡打興打街七號B樓電話二九〇八號  
英一千九百廿三年九月十二號

## 新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶  
原味罐頭牛奶  
淡味鮮牛奶

海鳥牌



## Little's Oriental Balm



凡患風濕骨痛者...  
此膏乃由名醫精製...  
功效神速...  
凡患此症者...  
請速購用...  
此膏乃由名醫精製...  
功效神速...  
凡患此症者...  
請速購用...

英一千九百廿三年十一月十五號

實業救國

## (四)

▲洋行營業之概況 年來茶葉銷路廣。洋商經營茶者。勝於他均有互見。然本年紅茶輸出甚多。營業尙稱平穩。英商如怡和、同孚、錦隆、天裕、白朗商如源泰、富林、英昌等洋行。營業額均較往年爲大。惟法、美兩莊行數。因前道銷路不振。進茶稍少。營業殊形減色云。

灣香

▲茶廠工業之發展 本埠土莊製茶廠。首年共計三十餘家。營業尚稱發達。上年因茶兩度濃厚。購者增至三十餘家。而與各莊對於土莊茶廠製出之珍眉珠茶等項。又無大宗需要。兼之名茶原料昂貴。成本甚重。致茶商均觀望不前。業務遂無從發展。自新茶上市以來。各製茶廠。多十寒一暴。未暇長期開工。致營業境況。極為蕭條。而一般勞動工人。恃此為生活者。其困苦尤難名狀云。(完)

### ◎日本管理下之台灣香蕉

台灣香蕉。以富於香味著稱。出產頗多。近時尤為進步。有東方凱梅古(凱梅古在西班牙)亦為蕉之稱。一九一〇年產香蕉一。五萬斤。值。金三萬元。一九二一年增至八千六百萬斤。值日金三百九十萬元。出產總額四分之三輸入日本本部及他國地。每年早產。台灣新香蕉運到日本市上時。正值日本水災缺乏之際。價值甚高。每百斤恒售日金二三十元。平時則每百斤約日金五元。從前

海香菊祇銷本島。價極廉。迨開通日本市場之後。價值大增。一般農人遂廣事栽種。以逐厚利。現在種香菊之處。遍於全島。尤以台中一帶為盛。凡農大之種植場。均集中於此。台灣總督提倡香菊工業甚力。對於農人自計資助。以求推廣。台灣香菊大多為中國種。另有一種。其性不易感受普通香菊△所有之萎縮病。頗為名貴。香菊△下種。在陽歷四月初間。倘培養得法。則一年後可趕上市場。取得善價。大抵花開之後。夏季需七十日。冬季需一百三十日。以香果實之生長。每香△樹一株約重三十斤。每株有若干蒂。每蒂有香△十五隻。裝包時每蒂裁兩。裝入竹籃。每籃六十五斤。依其質性之高下分為三等。種香△農人於每水果輪船出港之前三日將香△送至市場。與商人及攜客等議價成交。並有水果商公會從中參預。水果船由基隆開出。在上市季節中。每月至少有大六兩次日本出發。每船載重六千噸。各裝香△約一萬籃。在門司神戶大阪東京等埠卸貨後。由整賣商將香△存棧數日。待其成熟。乃轉入零售商之手而出售云。

△代辦

反對

廣州訊(街略)竊以製造樹膠一業。爲中國新創實業之一。吾粵近年。頗見發達。可冀漸龐起於萬一。惟樹膠來路。價值飛漲。成本太重。且售此業者。字號日多。供過于求。致賤價售出。亦幾難持。持資本。誠恐不能。向何利之可圖。其中困苦。竹難營。當此實業萌芽。慘淡經營之秋。扶持固不力。何忍再事掘殘耶。願自憂未已。而困難重重。近竟有二三奸商。購京政府。以數萬元之餉。承辦廣東全行樹膠捐。同業等驟聞之下。憤異常。竊思政府出此區區之數。裨益備微。而同等擔負甚重。且奸商乘機剝削。任意敲擄。花樣捐額每值八元之鉅。較正稅多至數倍。查樹膠捐。原料既輕稅厘。豈可一物兩抽。致失政府體恤。艱之道歟。況查環球各國。未有捐過於稅者。此忍而執下可忍。總之此捐一成。不啻宣佈敝業之刑矣。嗟乎。同業等多係遠夜南洋各埠。以血汗

有囍出版

本書出版

此書爲菲里波維脫所著，叙述列國對外之商業政策，其主要部分，爲稅關政策，對於自由貿易，及保護關稅等理論，都詳爲解釋，使人明瞭商業政策之重要。我國對於商業政策，素來忽視，因此商業上之競爭，每不盡其列國競爭之利，又我國稅關久已受制於人，致使內地工商不能振興，爲吾武漢士有感於此，故將此書譯出，以供國人爲根本上研究之資料。

新加坡大馬路中華書局

民國二十二年九月八日

蒙水

▲撥款一千萬元  
▲沿南滿路開闢  
奉天。近來日人對於滿蒙之開發進行愈加猛烈。故大連商會迭開會議討論外。關東玉見亦復召集會議。按閱此次日人大連會議又議決撥款一千萬元。擴充沿南滿路並內蒙之水利。在大連設水利總局。奉天設分局。奉天已委日居留民會事務局山氏爲籌備員。已着手調查水田。並設局各辦法云。

| 輸入口    | 金額(元)  | 輸入口 | 金額(元)  |
|--------|--------|-----|--------|
| 英國北婆羅洲 | 一、五二〇  | 意大利 | 二、五二八  |
| 香港     | 一、〇七一  | 德國  | 二、五〇〇  |
| 澳大利亞   | 五〇、二七四 | 比利時 | 一、二五〇  |
| 法國     | 二、五〇〇  | 荷蘭  | 三、三一五  |
| 那威     | 一、八八   | 美國  | 二、七六六  |
| 西貢     | 二、〇三   | 暹羅  | 二、四三   |
| 暹羅     | 二、〇    | 統計  | 六六、三三五 |

(本段已完)

## 發明

藥材之不用輕則愈人痛苦重則殺人性命所關甚大故  
稍有公德心者點不肯以偽藥欺人皆知此故也至若欺人  
則所以欺己己爲不智痛爲大欺吾人皆此類一舉必須多  
行試驗確有功效然後出以應世庶幾對於信用我藥之  
諸君可自無明於我心誠行之實金油自出世以來每日  
到來購藥之諸君因曾經試驗此油有勿面如諸實者  
亦時有其人惟此油之外俱以外科中之癰癤毒瘡止痛止  
之症有特別神驗之外俱以外科中之癰癤毒瘡止痛止  
癰及皮膚各病得蒙讚許者居其多數蓋此油最補止痛  
解毒止癢所以曾經用過者無不稱爲聖藥即使所稱揚  
者慮有過譽然亦可保十人之中能愈其八九則可斷言  
者也至於牙痛一症最好先服吾所製之頭痛散之後服  
用實金油抹於牙肉牙可保於半小時之內愈之愈後  
勿若患嘔吐不論係關於外感或霍亂或孕之嘔吐亦  
隨服隨愈真有令人嘆爲仙丹不及之妙諸君如有牙痛  
或嘔吐或上言之外科各病不妨試服此油之式角半瓶  
以見吾藥之功效如何及吾言之眞偽如何那時便知所  
言之不 也每盒貳角半 四角

時勢

蓋痛爲人中最苦之症無論其爲何病之痛而難堪之者  
楚則一而已惟頭痛一症有外因內因寒痛熱痛三陰三  
陽之別太陽經痛在正額少陽經痛在耳前髮際陽明經  
痛在額間厥陰經痛在頂痛少陰經痛則足寒氣  
逆太陽痰厥頭痛則眼黑而眩然以內經而論總不越風  
寒濕三者之中更論夫西醫則有神經痛系痛與脊風  
寒症之痛 *Lumbago* 因眼過之痛 *Siber* 解神  
而明之中或西其理則一而已我平日研究頭痛之症  
確有獨見因而製此散以治頭痛牙痛氣痛喉痛煩躁  
半點鐘立見功效方之神仙妙藥亦不過如是云爾購者  
認明己商標有疑半句鐘便知吾言之不謬也  
西人占士打氏

## 丹之

一五八二三二四  
 漏藥之王  
 多藥能治濕熱中風  
 濕熱排去濕熱血毒能可及乎式角  
 金榜大馬路德興棧長春堂 鴉仔街萬安堂  
 吊橋頭古友軒 漆木街協益 古益街 萬安堂  
 代賣 衛生棧 保滋堂 余仁生 衡安公司 永福安  
 二馬路萬山棧 萬川和 太和堂  
 小坡美芝律源豐 丹雅百家庭春和堂  
 葉奇可專醫 內傷痰火 咳嗽 兒科產後  
 舖在海山街四拾六號

本店有真正紅花油 樹油發客價值公平不賣假貨  
民國十一年十月四日





# 會豐商店總代理



▲價目  
大瓶 每打廿元  
每瓶貳元  
小瓶 打十二元  
瓶一元二角

生天則是一有地作。動物也。在萬物中。最性得靈。而補血之勞動。心思之運用。操操之辛勤。亦因而獨繁。不知精神有限。取之易竭。用之易竭。若非根本上之補助。勢必求過於供。日久積成疲弱不振之狀。至此而始求醫服藥。固已晚矣。嗟我中國。弱種之傳。實基乎此。處處雄雞時勢之世界。試問諸君以有用之身。不自保養。為天下蒼生造福。此心安乎。衛生家之言曰。保身身之法。不在已病而在未病。誠哉其所見之精。人雖自來血。功效最著。歷歷最靈之補血良藥。凡諸貧肌瘦。胃弱脾虛。頭昏目眩。四肢乏力。腰骨酸軟。神經力疲。婦女血虛。赤白帶下。偷水錯風。子宮乏力。生育稀少。服之無不立見奇功。誠補血無上之品也。

## 伍泉 巧泉

### 晚擦 朝擦

治小兒疳積 肚腹膨脹 疳積 肚腹膨脹 疳積 肚腹膨脹

### 馮寶善堂 萬應眼科丸 珠寶光明眼散

治一切眼疾 紅腫 流淚 翳障 迎風流淚 羞明怕日 一切眼疾

## 衛安公司

### 救時普濟水

治一切痧症 嘔吐 泄瀉 肚痛 霍亂 傷風 咳嗽 氣喘 痰多 喉痛 牙痛 頭痛 腹痛 腰痛 背痛 手足麻痺 筋骨疼痛 跌打損傷 湯火灼傷 刀傷出血 止血生肌 消腫止痛 祛風除濕 活血通絡 強筋壯骨 延年益壽

總代理 衛安公司

## 女寶丹

治一切婦科 經水不調 赤白帶下 子宮虛冷 不孕 產後諸症 血虛萎黃 面色無光 精神不振 飲食不進 睡眠不安 頭暈目眩 心悸怔忡 失眠健忘 遺精白濁 陽痿早泄 腎虛腰痛 四肢無力 筋骨痠痛 跌打損傷 湯火灼傷 刀傷出血 止血生肌 消腫止痛 祛風除濕 活血通絡 強筋壯骨 延年益壽

總代理 衛安公司



街柏松

衛安公司

**新濟世**  
神功速效  
**女界護身丸**  
治婦女月經不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕、產後諸症、小兒疳積、驚風、咳嗽、痰喘、一切婦科、百病皆效。

**新濟世藥局**  
商標  
**氣痛靈丹**  
治一切氣痛、胃痛、腹痛、腰痛、背痛、手足痛、筋骨痛、一切痛症、一服即愈。

**施林氏**  
治咳嗽、痰喘、氣促、肺癆、吐血、咯血、一切肺病、一服即愈。

**衛安公司**  
治蚊香  
石叻松柏街衛安公司總代理發行

五月廿四日

英一千九百廿三年

永藏有限公司

唯一代理人

Sole Agents,  
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.  
Singapore.



▲波蘿哩之火腿  
此種最上等之火腿  
由澳洲製造價廉物美  
美存貨極多各雜貨店皆有代售

Sole Agents,  
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.  
Singapore.

＜司公限有險保東聯＞  
Eastern United Assurance Corporation, Limited  
圖二行銀國法號一牌門街甲大馬叻名

**鸚鵡牌老牌經驗良藥**

中國人之保險事業須賴中國人之保險公司故本公司之組織完全  
水險火險保險多 車各福損失 賠償 快捷公道保價按最低廉  
民國十一年十一月廿三號

薛中華正主席 董事 邱能賢 許山典 余應林  
吳克儉副主席 楊福河 林義福 黃兆廷 殷雪利 司理 哈厘士  
李俊源 王川池 司理 李若全 徐振

**鸚鵡牌止咳丸**  
每瓶壹員 每打拾員  
批發價目格外克己  
總代理 會豐商店  
此丸乃西來助肺之良藥兼能止咳之聖品考訂精確確能與肺性相宜凡肺癆咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立即止咳痰涎自消見效神速口角生瘡者服此丸四粒每日可服二次自可消氣除痰去其根自止其肺自壯自可保無後患也

**羅士靈藥**  
治一切腎病、腰痛、背痛、手足痛、筋骨痛、一切痛症、一服即愈。

**女中寶**  
治婦女月經不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕、產後諸症、小兒疳積、驚風、咳嗽、痰喘、一切婦科、百病皆效。

### ○匯票行情一覽表

[illegible]

◎ 輪 船 入 口 ◎

|    |      |       |             |     |       |
|----|------|-------|-------------|-----|-------|
| 船名 | 新基   | 英國正旗  | 轉往檳城 高浪露 歐州 | 十一到 | 和蘭公司  |
|    | 由三發  | 由香港   | 由吉里汶        | 十一到 | 和蘭公司  |
|    | 恒遠   | 由牙律巴轄 | 由網喀         | 十一到 | 實得力洋行 |
|    | 武盛進  | 由檳港   | 由安順         | 十一到 | 和蘭公司  |
|    | 豐和   | 由丁加奴  | 由丁加奴        | 十三到 | 實得力洋行 |
|    | 馬吉魯  | 由坡德申  | 由馬辰         | 十三到 | 實得力洋行 |
|    | 龍那   | 由加勝巴  | 由峇眼亞比       | 十四到 | 成茂號   |
|    | 錫蘭華商 | 由文島   | 由泗水         | 十四到 | 和蘭公司  |
|    | 坤    | 由香港   | 由香港         | 十五到 | 順發號   |
|    | 萬保源  |       |             |     |       |
|    | 萬荷花  |       |             |     |       |

▲輪船出口▼

| 船名   | 時刻   | 開往地點       |
|------|------|------------|
| 豐盛   | 上午九點 | 往龜咯 榮珍     |
| 文律   | 上午九點 | 往龜咯 文律     |
| 茂源   | 上午九點 | 往三務 浮羅底宜   |
| 萬德生  | 上午九點 | 往沙峇 占邊     |
| 國順興  | 下午一點 | 往麻六甲 港口    |
| 新加坡  | 下午一點 | 往英荷宜利 港口   |
| 南卑尤士 | 下午二點 | 往實叻 班蘭 望加麗 |
| 棉那   | 下午二點 | 往加里巴 三巴瓏   |
| 吉連春  | 下午三點 | 往香港 汕頭 廈門  |
| 福美   | 下午三點 | 往吉里港 安順    |
| 吉甯月  | 下午四點 | 往麻六甲 麻坡    |

▲陰元月十二日拜六輪船出口▼

| 船名  | 時刻   | 開往地點 |
|-----|------|------|
| 瓜拉  | 午十一點 | 往網略  |
| 寶德俄 | 午十一點 | 往米里  |

仙那 檳榔 亞庇 三寶壟

和豐公司  
瑞豐公司  
廣順興  
法國公司  
實得力洋行  
和益公司  
和蘭公司  
和益公司  
和豐公司  
實得力洋行  
實得力洋行

●各貨行情一覽

|         |       |           |       |
|---------|-------|-----------|-------|
| 巨港島椒上   | 一十四元  | 三號赤甘蜜     | 二十三元  |
| 又中      | 十式元   | 島甘蜜行開價    | 十三元七五 |
| 老廣島椒上   | 一十四元  | 又甘蜜土庫出    | 十三元七五 |
| 又有      | 一十一元六 | 廿二號棉花每担   | 十六元   |
| 砂撈越白椒上  | 二十七元五 | 二六號棉花每担   | 十四元五五 |
| 又島椒上    | 一十三元五 | 四十四號幼花每担  | 十六元四  |
| 柔佛島椒上   | 一十元   | 本坡和豐油小罐   | 三十元   |
| 又中      | 一十三元五 | 又豐珍庄      | 二十八元  |
| 坤甸白椒上   | 二十七元五 | 本坡大樹油每箱   | 四元九   |
| 又島椒上    | 一十三元  | 雞標土油每箱    | 四元    |
| 白椒      | 二十七元  | 日標土油每箱    | 四元五   |
| 本坡島上    | 十八元   | 露標土油每箱    | 四元六六  |
| 又銀行     | 十八元   | 廣標土油每箱    | 四元八   |
| 椒上      | 二十五元五 | 廣標土油每箱    | 四元九   |
| 又島椒上    | 一十四元五 | 王帽標土油每箱   | 四元八   |
| 一號椰干    | 十二元六  | 龍標土油每箱    | 四元九六  |
| 二號椰干    | 十二元式  | 蘭標土油每箱    | 五元七四  |
| 三號椰干    | 十一元八  | 吉盛江沙      | 三角    |
| 坡頭我粉上   | 六元七八  | 峇株白片每箱    | 二角八占五 |
| 又粉上     | 六元五   | 坤甸卑兒羅冬上   | 十三元   |
| 越城頭我粉上  | 七元    | 又落箱       | 十二元七五 |
| 又中      | 六元八七五 | 砂撈越兒羅冬上   | 十元    |
| 納蘭頭我粉上  | 六元三   | 又落箱       | 九元五   |
| 中粒      | 十五元   | 巨港卑兒羅冬上   | 十五元   |
| 幼粉      | 十五元五  | 一號水牛皮每担   | 二十四元  |
| 一號花乳    | 十四元   | 二號水牛皮每担   | 二十元   |
| 一號白烟乳   | 四角八占  | 一號赤牛皮每担   | 四十三元  |
| 二號烟花乳   | 四角五占  | 二號赤牛皮每担   | 二十九元  |
| 三號烟花    | 四角二占  | 一號牛皮每担    | 五十六元  |
| 吧那縣庄上   | 四角一占五 | 一號鹿皮每担    | 五十元   |
| 一號光片    | 四角六占  | 二號鹿皮每担    | 三十二元  |
| 二號光片    | 四角五占  | 水牛角每支三磅紅粉 |       |
| 一號赤甘蜜開價 | 二十元   |           |       |